

Germany-Munich: Washing and dry-cleaning services

OJ S 200/2023 17/10/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: München Klinik gGmbH

Postal address: Thalkirchner Straße 48

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80337

Country: Germany

E-mail: janine.hesselschwerdt@muenchen-klinik.de**Internet address(es):**Main address: www.muenchen-klinik.deAddress of the buyer profile: www.muenchen-klinik.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YL561VN/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YL561VN>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Krankenhaus

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Textile Vollversorgung

Reference number: 2460/23

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des Vergabeverfahrens sind die Leistungen zur Textilversorgung der München Klinik gGmbH.

Wesentliches Vertragsziel ist die in jeder Hinsicht sichere, bedarfsorientierte, vollständige, rechtzeitige und unterbrechungsfreie Textilversorgung des Auftraggebers (Versorgungssicherheit) während der gesamten Vertragslaufzeit, insbesondere mit der jeweils benötigten Wäsche an den jeweiligen Verwendungsstellen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 (Nordklinikum)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: München Klinik Bogenhausen Engelschalkinger Str. 77
81925 München, München Klinik Schwabing Kölner Platz 1 80804 München

II.2.4. Description of the procurement

Wesentliches Vertragsziel ist die in jeder Hinsicht sichere, bedarfsorientierte, vollständige, rechtzeitige und unterbrechungsfreie Textilversorgung des Auftraggebers (Versorgungssicherheit) während der gesamten Vertragslaufzeit, insbesondere mit der jeweils benötigten Wäsche an den jeweiligen Verwendungsstellen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Lieferantenbewertung vor Ort / Weighting: 15

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2024 End: 31/10/2029

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von 3+2 Jahren. Die Vertragslaufzeit beginnt am 01. November 2024 und endet mit Ablauf des 31. Oktober 2027.

Der Vertrag verlängert sich höchstens einmal um 2 Jahre, wenn die München Klinik nicht unter Einhaltung einer Frist von 12 Monaten zum jeweiligen Vertragsablauf gekündigt hat. Der Vertrag endet spätestens mit Ablauf des 31. Oktober 2029 (Ablaufdatum) automatisch und bedarf keiner Kündigung.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Es werden maximal 5 Unternehmen je Los aufgefordert, ein Angebot abzugeben. Die München Klinik wählt die Bewerber je Los, die zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert werden, aus den Bewerbern aus, bei denen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und die die Eignungskriterien erfüllen. Die Auswahlentscheidung der München Klinik erfolgt nach einer Bewertung des jeweiligen Teilnahmeantrags auf der Grundlage der untenstehenden Ausschluss- und Bewertungskriterien. Die Bewerber, die nicht ausgewählt werden und damit im Teilnahmewettbewerb ausscheiden, werden auf Verlangen von der München Klinik über die Gründe der Ablehnung ihres Teilnahmeantrags unterrichtet (§ 62 Abs. 2 Nr. 1 VgV).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Versorgung für Los 1 (Nordklinikum) betrifft die Klinikstandorte:

- München Klinik Bogenhausen
- München Klinik Schwabing

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 (Südklinikum)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: München Klinik Harlaching Sanatoriumsplatz 2 81545

München, München Klinik Neuperlach Oskar-Maria-Graf-Ring 51 81737 München, München Klinik Thalkirchner Straße Thalkirchner Str. 48 80337 München

II.2.4. Description of the procurement

Wesentliches Vertragsziel ist die in jeder Hinsicht sichere, bedarfsorientierte, vollständige, rechtzeitige und unterbrechungsfreie Textilversorgung des Auftraggebers (Versorgungssicherheit) während der gesamten Vertragslaufzeit, insbesondere mit der jeweils benötigten Wäsche an den jeweiligen Verwendungsstellen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Lieferantenbewertung vor Ort / Weighting: 15

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2024 End: 31/10/2029

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von 3+2 Jahren. Die Vertragslaufzeit beginnt am 01. November 2024 und endet mit Ablauf des 31. Oktober 2027.

Der Vertrag verlängert sich höchstens einmal um 2 Jahre, wenn die München Klinik nicht unter Einhaltung einer Frist von 12 Monaten zum jeweiligen Vertragsablauf gekündigt hat. Der Vertrag endet spätestens mit Ablauf des 31. Oktober 2029 (Ablaufdatum) automatisch und bedarf keiner Kündigung.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Es werden maximal 5 Unternehmen je Los aufgefordert, ein Angebot abzugeben. Die München Klinik wählt die Bewerber je Los, die zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert werden, aus den Bewerbern aus, bei denen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und die die Eignungskriterien erfüllen. Die Auswahlentscheidung der München Klinik erfolgt nach einer Bewertung des jeweiligen Teilnahmeantrags auf der Grundlage der untenstehenden Ausschluss- und Bewertungskriterien. Die Bewerber, die nicht ausgewählt werden und damit im Teilnahmewettbewerb ausscheiden, werden auf Verlangen von der München Klinik über die Gründe der Ablehnung ihres Teilnahmeantrags unterrichtet (§ 62 Abs. 2 Nr. 1 VgV).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Versorgung für Los 2 (Südlinikum) betrifft die Klinikstandorte:

- München Klinik Harlaching
- München Klinik Neuperlach
- MünchenKlinik Thalkirchner Straße

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Nachweis Eintragung im Berufs- oder Handelsregister

Einreichung eines Nachweises zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

2. Nachweis des Umsatz

Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, erforderlich zum Nachweis der Eignung ist ein durchschnittlicher Umsatz in Höhe des 2-fachen Auftragswertes pro Jahr; maßgeblich sind mindestens 5.000.000,00 EUR.

3. Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung

Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme für

3.1 Sach-, Personen- und Umweltschäden je Schadensfall von 5 Mio. EUR,

3.2 Schlüsselrisiko 500.000 EUR,

die bis zur Beendigung des Vertrags aufrecht zu erhalten ist und die eine Nachhaftungsfrist von mindestens 3 Jahren umfasst, 2fache Jahresmaximierung der Versicherungssumme,

4. Jahresabschluss

Letzter Jahresabschluss, falls dessen Veröffentlichung in dem Staat, in dem das Unternehmen niedergelassen ist, vorgeschrieben ist.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 2: Umsatz: mindestens 5.000.000,00 EUR/Jahr

Zu 3: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme für Sach-, Personen- und Umweltschäden je Schadensfall von 5 Mio. EUR und Schlüsselrisiko 500.000 EUR

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

5. Referenzen

Mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Verfahrens über die erfolgte Belieferung im Bereich der Textilen Vollversorgung von Krankenhäusern; Seniorenzentren, Reha mit mindestens einem Krankenhaus mit auftragsgegenständlicher Mietwäsche mit folgender Bettenanzahl: 500 ausgeführte Leistungen je Referenz

1. Flachwäsche

2. Berufsbekleidung

3. Lohnwäsche

4. Service beim Kunden mit Wäschelieferung bis in die Versorgungspunkte

5. Stellung Wäscheausgabesystem

6. Aufbereitung von speziellen Textilien (Medizinprodukte; sterile Flanelltücher für die Schwerbrandverletzten im Klinikum Bogenhausen Los 1 und Aufbereitung von Thrombosestrümpfen Los 2)

Es müssen mindestens 4 Punkte der oben aufgeführten Leistungen je Referenz erfüllt werden. Der Punkt 5. und 6. ist mindestens 1x verpflichtend.

6. "Qualitätssicherung und Umweltmanagement" / Zertifikate:

a. Nachweis einer Zertifizierung nach ISO 9001:2008 oder

- ISO 9001:2015 oder vergleichbar
- b. Nachweis einer Zertifizierung nach ISO 14001:2015
Umweltmanagement oder vergleichbar
- c. Nachweis einer Zertifizierung nach ISO 50001:2018
Energiemanagement oder vergleichbar
- d. Nachweis einer Zertifizierung nach ISO 27001:2005
IT-Sicherheit oder vergleichbar
- e. Nachweis einer Zertifizierung nach ISO 13485:2016
Medizinprodukte oder vergleichbar
- f. Nachweis über die Einhaltung der RAL GÜTEZEICHEN RAL-GZ 992/1-4 oder vergleichbar
- g. Nachweis über die Beschäftigung eines Desinfektors, Hygienefachkraft oder vergleichbar im Unternehmen / Konzern
- h. Nachweis über die Beschäftigung eines Textilreinigermeisters, Textiltechnikers oder vergleichbar im Unternehmen / Konzern

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 5. Referenzen

Mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Verfahrens über die erfolgte Belieferung im Bereich der Textilen Vollversorgung von Krankenhäusern; Seniorenzentren, Reha mit mindestens einem Krankenhaus mit auftragsgegenständlicher Mietwäsche mit folgender Bettenanzahl: 500 ausgeführte Leistungen je Referenz

1. Flachwäsche
2. Berufsbekleidung
3. Lohnwäsche
4. Service beim Kunden mit Wäschelieferung bis in die Versorgungspunkte
5. Stellung Wäscheausgabesystem
6. Aufbereitung von speziellen Textilien (Medizinprodukte; sterile Flanelltücher für die Schwerbrandverletzten im Klinikum Bogenhausen Los 1 und Aufbereitung von Thrombosestrümpfen Los 2)

Es müssen mindestens 4 Punkte der oben aufgeführten Leistungen je Referenz erfüllt werden. Der Punkt 5. und 6. ist mindestens 1x verpflichtend.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Nachfolgende Nachweise sind ausgefüllt und unterzeichnet dem Teilnahmeantrag beizufügen:

- a. Eigenerklärung Russland Sanktionen siehe 01_d
- b. Eigenerklärung über nicht Befürwortung und Nichtmitgliedschaft der Scientology-Organisation sowie deren Gedanken
- c. Eigenerklärung Einhaltung Mindestlohn
- d. Eigenerklärung Antikorruption
- e. Nachweis zur Einhaltung der Richtlinie der Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention beim Robert-Koch-Institut (RKI) - Anforderungen der Hygiene an die Wäsche aus Einrichtungen des Gesundheitsdienstes, die Wäscherei und den Waschvorgang und Bedingungen für die Vergabe von Wäschen an gewerbliche Wäschereien durch Vorlage Zertifikat RAL GZ 992/2 oder vergleichbar
- f. Eigenerklärung zur Kapazität der für die Versorgung vorgesehene(n) Betriebsstätte(n),
- g. Eigenerklärung über die Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/11/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 29/11/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.11.2024 und endet mit Ablauf des 31.10.2027. Der Vertrag verlängert sich höchstens einmal um 2 Jahre, wenn die AG nicht unter Einhaltung einer Frist von 12 Monaten zum jeweiligen Vertragsablauf gekündigt hat. Der Vertrag endet spätestens mit Ablauf des 31. Oktober 2029. Eine weitere Bekanntmachung wird hiervon abhängig gemacht.

VI.3. Additional information

Der Bieter soll bis spätestens Dienstag, den 14.11.2023, 10:00 Uhr der Angebotsabgabe je ein Muster der Textilien anbieten. Die Textilien sind im Vorfeld 5mal gewaschen worden.

Die Abgabe der Textilien erfolgt bei:

München Klinik Neuperlach

Oskar-Maria-Graf -Ring 51

81737 München

Bekanntmachungs-ID: CXP4YL561VN

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1) Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist nach § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

2) Insbesondere § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1, Nr. 2 und 3 GWB sowie § 134 Abs. 2 GWB sind zu beachten.

3) Die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit des Vertragsschlusses nach § 135 GWB endet spätestens 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union, vgl. § 135 Abs. 2 Satz 2 GWB.

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/10/2023